

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Prot.	
Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste - Ripartizione acquisti e Servizi economici Amt für den Ankauf von pharmazeutischen Produkten - Ufficio Acquisti Prodotti Farmaceutici Gesundheitsbezirk Bozen – Comprensorio Sanitario di Bolzano	
Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") unter der 40.000 €- Schwelle, im Sinne des Art. 32, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes (D.Lgs) Nr. 50/2016 und im Sinne der Betriebsverordnung für die Vertragstätigkeit bezüglich Lieferungen und Dienstleistungen.	
Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre") infra € 40.000 ex art. 32, comma 2, del D.Lgs. 50/2016, nonché ai sensi del Regolamento aziendale per l'attività contrattuale relativa a forniture e servizi.	
CIG Z1B2BC97AE	
Gegenstand: Lieferung von tierärztliche Produkten . Firma Punto azzurro srl : Oggetto: Acquisto prodotti veterinari ditta Punto Azzurro srl	
Menge/Quantità: Siehe die beigefuegte Liste/vedi lista esemplificativa in allegato	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale	
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: Angebotsanfrage Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: richiesta di offerta	
1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP Konvention - Convenzione CONSIP	NEIN/NO
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) (http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi)(http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp)	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%20a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.asp http://www.provinz.bz.it/arbeits-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als - Tipo di procedura	<input type="checkbox"/> Lieferung/Fornitura
9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	D
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe - Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren - Procedura aperta	A
11. Eigenregie - Amministrazione diretta	NEIN/NO
12. Angewandtes Auswahlverfahren und Grund der Auswahl der eingeladenen Wirtschaftsteilnehmer/Modalità di selezione e ragioni della scelta degli operatori economici interpellati e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	Marktforschung durch die Datenbank „Farmadati“. Indagine di mercato mediante richiesta preventivi. Siehe die Einakufanfrage des pharmazeutischen Dienstes vom 09.01.2020 Vedi richiesta acquisto del servizio farmaceutico -dd 09.01.2020..

13. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici interpellati	VENETA ZOOTECNICI SRL - PUNTO AZZURRO SRL - LA ZOOTECNICA GROUP SPA - SANIFARM BOLZANO SRL - NORVET SRL
14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO UNICA CATEGORIA DI PRODOTTO
15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis / Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo Grund/Motivazione: <input checked="" type="checkbox"/> Standardisierte Eigenschaften / Caratteristiche standardizzate <input checked="" type="checkbox"/> Spezifische technische Eigenschaften / Caratteristiche tecniche specifiche - <input checked="" type="checkbox"/> Verfahren < 40.000,00 € Art. 95 GvD Nr. 50/2016 / Procedura < 40.000,00 € Art. 95 d.lgs. n. 50/2016
16. Interferenzen – interferenze	NEIN/NO
17. Grund der Auswahl der Zuschlagsempfänger– Ragioni della scelta del fornitore	Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo.
18. Zuschlagsempfänger - Operatore economico aggiudicatario	PUNTO AZZURRO SRL
19. Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento	VERSCHIEDENE TIERFARMAKA (SIEHE DIE LISTE); DIVERSI FARMACI VETERINARI VEDI LISTA IN ALLEGATO
20. CIG-Kode- Betrag für die Vergabe, ohne Angabe der MwSt. – importo del CIG richiesto per l'affidamento, IVA esclusa.	39.900- €
21. Lieferzeitraum - Durata	Lieferzeitraum: vom 28/01/2020- 31.12.2021 Periodo contrattuale dal 28/01/2020 al 31.12.2021.
22. Option im Sinne des L.G. 16/2015, Art. 48, Absatz 2, Buchstabe a) - Opzione ai sensi dell'art. 48, comma 2 lett. a) LP. 16/2015 -	NEIN/NO
23. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	laufende Ausgaben – spesa corrente
24. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Der Verfahrensverantwortliche erklärt bezüglich den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / Il responsabile del procedimento dichiara nei confronti degli operatori economici: – dass ihm gegenüber keine Befangenheitsgründe und /oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; – sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte auch potentielle, Vorteilssituationen sowie auch weitere auch nachträgliche Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe mit Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse, anche potenziale, ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; – gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.

Mit der Unterschrift dieser Maßnahme erklärt man auch gegenwärtig und soweit in eigener Kenntnis die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 42, Absatz 2 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 50/2016 . –

Con la sottoscrizione di questo provvedimento si dichiara allo stato e per quanto di propria conoscenza anche l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 42, comma 2 del d.lgs. n. 50/2016 i.f.v.

Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento Avv. Lara Boccuzzi	La Direttrice dell'Ufficio – Die Amtsdirektorin Avv. Lara Boccuzzi
_____	_____

A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.

B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
art. 21/ter, LP n. 1/2002;

.....
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211
http://www.sabes.it

.....
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211
http://www.asdaa.it

Vers. 05/2017

- ad 6) Art. 34 des GvD Nr. 50/2016;
art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
- ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
- ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
- ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
- ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
- ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
art. 41 LP n. 16/2015;
- ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;
art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
- ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;
artt. 20, 25, LP n. 16/2015; Linee Guida ANAC n. 4; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
- ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
art. 28 LP n. 16/2015;
- ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;
art. 33 LP n. 16/2015; art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
- ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
- ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.

art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.

ARTICOLO	UM	Qtà/anno
KETAVET 100*IM 1F 50ML 10%	FLAC	8
WITNESS TEST COMBO FELV-FIV10P	STR	10
AGO FINE MM 0,9 X 25 ACCIAIO	NR	5
AGO STANDARD MM 1,5 X 30 ACCIAIO	NR	10
AGO STANDARD MM 1,5 X 38 ACCIAIO	NR	5
ANTISEDAN*IM 1F 10ML	FLAC	10
BAYTRILFLAVOUR 15 MG 10 CPR.	CPR	10
BAYTRILFLAVOUR 10 CPR. 50 MG	CPR	10
BAYTRIL*SOLUZ INIET 2,5% 50ML	FLAC	1
BRAVOXIN 10*INIET SOSP FL 50ML	FLAC	215
BRAVOXIN 10*INIET SOSP FL100ML	CPR	15
CANIDRYL*BLIST 140CPR 100MG	CPR	70
CANIGEN DHPPI/L*50FL1D+50FL	DOSI	50
CANIGEN PUPPY 2B*10FL 1ML	FLAC	50
CLOSTRIVAX*SC 1FL 250ML	FL.	40
DEPOMEDROL VET*1F 1ML 40MG/ML	FLAC	7
DEPOMEDROL VET*1F 5ML 40MG/ML	FLAC	1
DEXADRESON 50 ML	FLAC	5
DIUREN*EV FL 50ML 4%	FLAC	1
DOMITOR	FLAC	5
DRONTAL MULTI AR CARNE*102CPR	CPR	51
DRONTAL*24CPR GATTO	CPR	48
EQVALAN*OS PASTA 1SIR 6,42G ROSSO	PZ	3
EQVALAN*OS PASTA 1SIR 6,42GNDPA/AZZURRO	PZ	3
FELIGEN CR/P*IM/SC 50D+SOLV	FIALE	150
HERPLESS POLVERE 120G	FLAC	3
LIDOCAINA 2%*FL 100CC ATI	FLAC	1
LIDOCAINA 2%*FL 100ML ZOETIS	FLAC	1
LIDOCAINA 2%*FL 100ML ESTEVE	FLAC	1
METACAM*1FL INIET 20ML 5MG/ML	FIALE	1
METACAM*OS FL 0,5MG/ML 15ML GA	FLAC	1

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211
<http://www.sabes.it>

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211
<http://www.asdaa.it>

Vers. 05/2017

NERFASIN*INIET F20MG/25ML ATI	FLAC	9
NERFASIN10% *INIET F100MG/ML 25ML EQUALITY	FLAC	20
NOBIVAC CEP*50FL PET 1D	FLAC	50
NOBIVAC KC*5FL 1D+DILUEN+APPL	FLAC	5
NOBIVAC LEPTO*50FL PET 1DOSE	FLAC	50
NOBIVAC RABBIA*1FL 10D	FLAC	10
NOBIVAC RABBIA*50FL 1D PET	FLAC	50
NOBIVAC TRICAT TRIO*25F 1D+25F	FLAC	25
PREDNICORTONE*30CPR 5MG	CPR	30
RIMADYL*20CPR APPETIB 50MG	CPR	20
ROMPUN*IM IV FL SOLUZ 25ML 2%	FLAC	19
RONAXAN 250*10CPR 250MG	CPR	20
RUBROCILLINA FORTE VET*IM100ML	FLAC	4
RUBROCILLINA VET*IM SOSP 80ML	FLAC	3
SPUGNETTA PER SALMONELLA SULLE CARCASSE	PZ	250
STILBIOTIC*COLL 5ML	FLAC	2
STOMORGYL 10*20CPR	CPR	20
STOMORGYL 2*20CPR	CPR	20
STOMORGYL 20*20CPR	CPR	20
SYNULOX 50 MG 10 CPS	CPR	40
TANAX*INIET FL 50ML	FLAC	2
TERRAMICINA LONG A. 100 ML	FLAC	5
TERRAMICINA SPRAY 150 ML	FLAC	5
TRESADERM*SOLUZ DERM FL 15ML	FLAC	3
SEDASTART 1 MG/ML 10 ML (ALTERNATIVAB A ZALOPINE 10MG/ML 5ML VET INJ)	FLAC	2
ZARONTIN 56 CPS 250 mg fl.	flac	
ZIAPAM 5 MG/ML 6X2ML AL POSTO DI ZARONTIN????	FLAC	1
ZOLETIL 100*1FL LIOF+SOLV	FLAC	18
TUBERCOLINA PPD BOVINA CARPULE DA 15 DOSI (20 CARPULE)	CARP	20
VACCINO BTV PUR 4	DOSI	50
BOVILIS BLUE- 8 Vaccino con virus della bluetongue sierotipo 8 (prima dell'inattivazione) FLAC. 100 ML (1 flac.= 25 dosi)	DOSI	900
Vaccino clostridium polivalente uso vet. Indicato per bovini - ovini caprini suini e conigli	fl/dosi	400